

[Noh & Kyogen]

The Noh performance will include both Japanese and English subtitles. Subtitles are provided for the vocal performance and will also explain the scenes and various movements portrayed throughout the performance.

昼の部 14時始め

能 天鼓 中森 貫太
 狂言 寝音曲 深田 博治
 解説 能の音楽 中森 貫太

能の公演中にわかりやすい現代語訳や解説を表示する「字幕システム」を導入します！単なる詞章では無く場面の説明や型の説明など、能を楽しくご覧頂くための情報を実時間に表示します。

県民のための 能を知る会 鎌倉公演



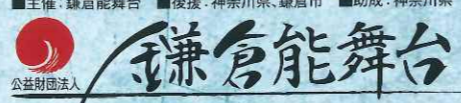
新企画 わかりやすい字幕解説付き！ 鎌倉芸術祭

朝の部 10時始め
 能 天鼓 鈴木 啓吾
 狂言 寝音曲 深田 博治
 解説 能の音楽 中森 貫太

会場：鎌倉能舞台 入場料：各5,500円(座席指定料1,000円)

〒248-0016 神奈川県鎌倉市長谷3-5-13 TEL/FAX.0467-22-5557 (団体 5,000円) [追加指定席料：1,000円(どのお席も指定できます)] お席の指定ご希望の方は鎌倉能舞台宛、お電話ください。

[チケット取扱] お電話・FAX・HP内のフォーム・Eメール・お葉書などで承ります。(鎌倉能舞台) TEL/FAX.0467-22-5557 (e+(イープラス) http://eplus.jp)



[Noh & Kyogen performance] Tuesday 24th October 2017 P.M. 2:00 - 4:30

@Kamakura Noh Theatre (248-0016 Kanagawa-ken Kamakura-shi Hase 3-5-13)

All seat 5500 yen Tickets are available on line : URL http://www.nohbutai.com/

Commentary in Japanese / Kyogen NE ONGYOKU (Hirosi Fukada), Noh TENKO (Kanta Nakamori)

Subtitles will be shown on the screen by the side of the stage. English overview is also provided.

昼の部 午後2時始

解説 能の音楽 中森 貫太
 狂言 寝音曲 太郎冠者 深田 博治
 能 天鼓 天鼓 中森 貫太
 助役 村瀬 慧
 従者 内藤 連
 後見 桑田 貴志
 奥川 恒治
 大鼓 柿原 孝則
 小鼓 幸 正昭
 笛 一噌 隆之
 後見 中村 修一

県民のための

能を知る会 鎌倉公演

新企画 わかりやすい字幕解説付き！

朝の部 午前10時始

解説 能の音楽 中森 貫太
 狂言 寝音曲 太郎冠者 深田 博治
 能 天鼓 天鼓 鈴木 啓吾
 助役 村瀬 慧
 従者 中村 修一
 後見 中森健之介
 奥川 恒治
 大鼓 柿原 孝則
 小鼓 幸 正昭
 笛 一噌 隆之
 後見 内藤 連
 地謡 齊藤比佐晃 永島 充
 桑田 貴志 中森 貫太
 佐久間二郎 遠藤 喜久

能の公演中に液晶モニターを使って現代語訳や解説を表示する「字幕システム」を導入します！単なる詞章では無く場面の説明や型の説明など、能を楽しくご覧頂くための情報を実時間に表示します。もちろん純粋に舞台を楽しみたい方はモニターを見ずに今まで通り鑑賞頂けますのでご安心下さい。



「天鼓」あらずし
 天から降ってきた鼓を持つ天才少年楽人天鼓が、その鼓を差出せとの勅命に背いて殺される。それきり鼓は鳴らなくなったのを、父親が参上して打ったところ素晴らしい音が響く。感動した帝は、天鼓を処刑した呂水の堤に行幸し盛大な音楽葬で弔うと、天鼓の亡霊が現われて喜びの舞を舞い、夜明けとともに消え失せる。「芸術は権力より強し」とでも言いたいような内容です。美しく楽しい出しもの一つです。

会場 鎌倉能舞台

日時 2017年 10月24日 火 朝の部 午前10時始 昼の部 午後2時始

入場料 全席自由席各5,500円(団体 5,000円) ※チケット代金は税込になります。

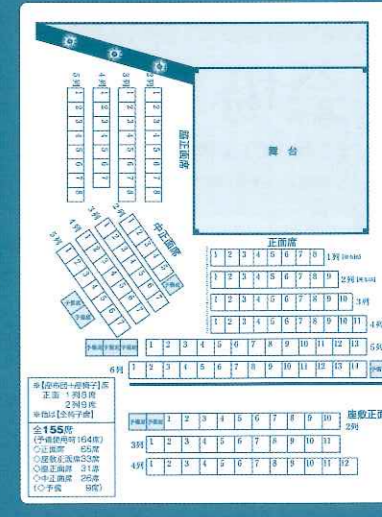
[追加指定席料：1,000円(どのお席も指定できます)] お席の指定ご希望の方は鎌倉能舞台宛、お電話ください。 ※やむを得ず出演者・演目が変更になる場合がございます。

[チケット取扱] お電話・FAX・HP内のフォーム・Eメール・お葉書などで承ります。(鎌倉能舞台) TEL/FAX.0467-22-5557 (e+(イープラス) http://eplus.jp)

主催：鎌倉能舞台 後援：神奈川県、鎌倉市 助成：神奈川県 〒248-0016 神奈川県鎌倉市長谷3-5-13 TEL/FAX.0467-22-5557 URL: http://www.nohbutai.com E-mail: webmaster@nohbutai.com



鎌倉能舞台 座席表



[交通] JR 鎌倉駅よりバスにて15分「長谷観音前」または江ノ電「長谷」駅下車徒歩7分